



Indoor Toddler Slide
Kleinkinderrutsche für drinnen
Toboggan Intérieur pour Enfants
Tobogán de Interior para Niños
Scivolo per Bambini
Domowy mini plac zabaw

USA office: Fontana **AUS** office: Truganina **ITA** office: Milano **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Hölzigbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville
GBR office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham, Ipswich, Ip6 0FL, United Kingdom

If you're having difficulty, our friendly
customer team is always here to help.



USA:cs.us@costway.com
AUS:cs.au@costway.com
GBR:cs.uk@costway.com
ITA:cs.it@costway.com

POL:sklep@costway.com
DEU:cs.de@costway.com
FRA:cs.fr@costway.com
ESP:cs.es@costway.com

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



Before You Start

Please read all instructions carefully and keep it for future reference.

Warnings

Attention: For home use only.

Attention: Children should use this product under the parental supervision.

Danger: Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children, otherwise they may pose a choking hazard.

Danger: Lack of attachment may cause a risk of tipping or falling hazard.

General Warnings

- ⚠ The product must be installed and used under the supervision of an adult.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ Remove all packaging, separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Please ensure that all parts are correctly installed, incorrect installation can lead to a danger.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Ensure a secure surface during installation, and always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Please check and maintain it regularly, and the most important part needs to be suspended, fixed, or anchored to the ground.



Bevor Sie beginnen

Bitte sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

Achtung

Vorsicht: Nur für den Hausgebrauch.

Vorsicht: Kinder sollten diesen Artikel unter elterlicher Aufsicht benutzen.

Gefahr: Halten Sie alle Kleinteile und Verpackungsmaterialien, die verschluckt werden können, von Babys und Kindern fern.

Gefahr: Unsachgemäße Montage kann zu Kippgefahr führen.

Allgemeine Achtung

- ⚠ Der Artikel muss unter der Aufsicht eines Erwachsenen montiert und benutzt werden.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Entfernen Sie alle Verpackungen, Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Bitte stellen Sie sicher, dass alle Teile richtig montiert sind, eine falsche Montage kann zu einer Gefahr führen.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Achten Sie bei der Montage auf einen sicheren Untergrund und stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Bitte überprüfen und warten Sie regelmäßig die wichtigsten Teile zur Aufhängung, Befestigung, Verankerung am Boden.



Avant de Commencer

Veuillez lire attentivement toutes les instructions et les conserver pour la référence ultérieure.

Avertissements

Attention : Pour l'usage domestique seulement.

Attention : Les enfants doivent utiliser ce produit sous la surveillance de leurs parents.

Danger : Gardez toutes les petites pièces et les matériaux d'emballage de ce produit hors de portée des bébés et des enfants pour éviter un risque d'étouffement.

Danger : La manque de la fixation pourrait entraîner un risque de basculement ou de chute.

Avertissements Généraux

- ⚠ Le produit doit être installé et utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Retirez tous les emballages, séparez et comptez toutes les pièces et le matériel.
- ⚠ Veuillez vous assurer que toutes les pièces soient correctement installées, une installation incorrecte peut entraîner un danger.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.
- ⚠ Assurez-vous que la surface soit solide pendant l'assemblage et placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Veuillez vérifier et entretenir régulièrement les pièces les plus importantes pour la suspension, la fixation, l'ancrage au sol.



Antes de Empezar

Lea atentamente todas las instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

Advertencias

Atención: Solo para uso doméstico.

Atención: Los niños deben utilizar este producto bajo la supervisión de sus padres.

Peligro: Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto fuera del alcance de los bebés y los niños, ya que de lo contrario pueden suponer un peligro de asfixia.

Peligro: La falta de fijación puede provocar un riesgo de vuelco o de caída.

Advertencias Generales

- ⚠ El producto debe instalarse y usarse bajo la supervisión de un adulto.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Quite todo el embalaje, separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Asegúrese de que todas las piezas estén instaladas correctamente, una instalación incorrecta puede provocar un peligro.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Asegure una superficie segura durante el montaje, y coloque el producto siempre sobre una superficie plana, firme y estable.
- ⚠ Por favor, revise y mantenga el producto regularmente, y las piezas más importantes deben estar suspendidas, fijadas o ancladas bien al suelo.



Prima di Iniziare

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

Avvertenza

Attenzione: solo per uso domestico.

Attenzione: I bambini devono usare questo prodotto sotto la supervisione dei genitori.

Pericolo: Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano da neonati e bambini, altrimenti potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.

Pericolo: La mancanza di accessorio può causare un rischio di ribaltamento.

Avvertenze Generali

- ⚠ Il prodotto deve essere installato e utilizzato sotto la supervisione di un adulto.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Rimuovere tutti gli imballaggi, separare e contare tutte le parti e tutti gli accessori.
- ⚠ Si prega di assicurarsi che tutte le parti siano installate correttamente, un'installazione errata può portare a un pericolo.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di montare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Garantire una superficie sicura durante il montaggio e posizionare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Si prega di controllare e mantenere regolarmente, le parti più importanti per la sospensione, il fissaggio, l'ancoraggio a terra.



Zanim Zaczniesz

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

Ostrzeżenie

Uwaga: Produkt wyłącznie do użytku domowego

Uwaga: Dzieci mogą używać tego produktu jedynie pod nadzorem dorosłych.

Niebezpieczeństwo: Trzymaj wszystkie małe części i opakowania tego produktu z dala od niemowląt i dzieci - w przeciwnym razie mogą stwarzać ryzyko zadławienia.

Niebezpieczeństwo: Brak mocowania może spowodować ryzyko przewrócenia lub upadku.

Ogólne ostrzeżenia

- ⚠ Produkt musi być złożony i używany pod nadzorem osoby dorosłej.
- ⚠ Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj we właściwej kolejności.
- ⚠ Usuń opakowanie i upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie części i elementy montażowe.
- ⚠ Upewnij się, że wszystkie części są poprawnie połączone, nieprawidłowa instalacja może prowadzić do wypadku.
- ⚠ Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przenoszenia produktu po złożeniu.
- ⚠ Zapewnij bezpieczną przestrzeń roboczą podczas montażu i upewnij się, że produkt znajduje się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Należy regularnie sprawdzać i konserwować najważniejsze części produktu takie jak mocowania czy zakotwiczenie do podłoża.

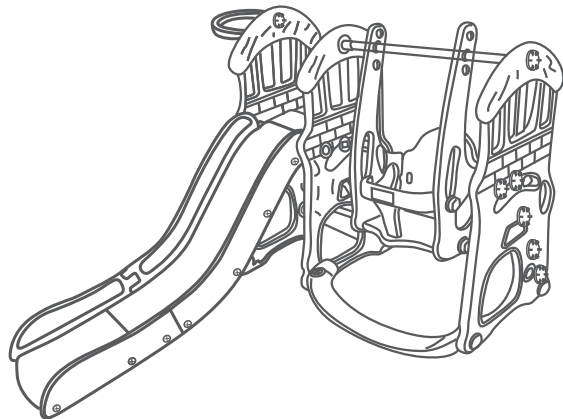
EN: Age for 18 months +
Maximum Loading: 30 kg

FR: Âge pour 18 mois +
Charge maximale : 30 kg

ES: Edad para 18 meses +
Carga máxima: 30 kg

IT: Età Adatta: 18 mesi +
Carico massimo: 30 kg

DE: Für Alter 18 Monaten +
Maximale Belastung 30 kg



PL: Dla dzieci w wieku: powyżej 18 miesięcy
Maksymalne obciążenie: 20 kg

EN: IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFUL LY.
DE: WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

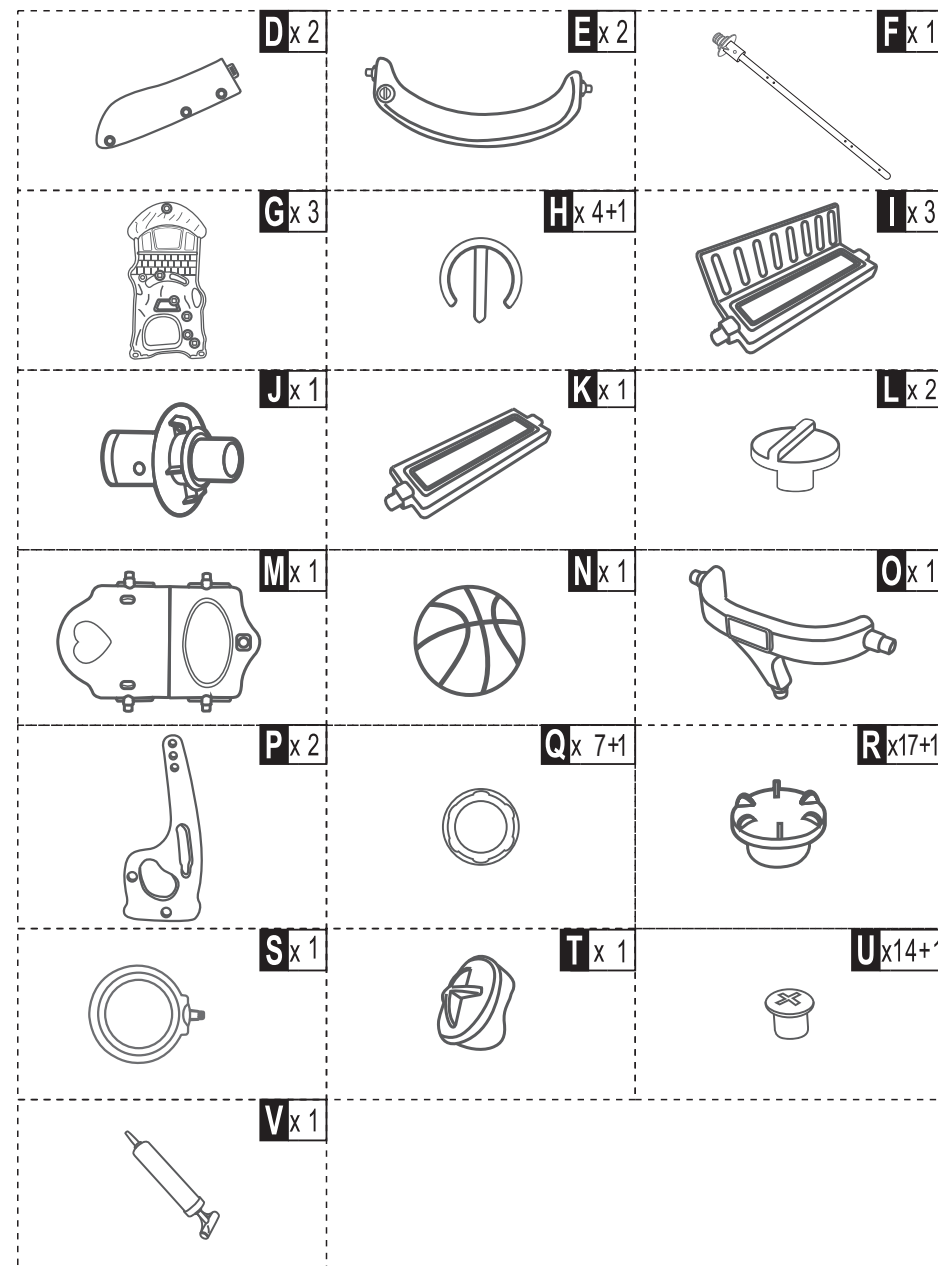
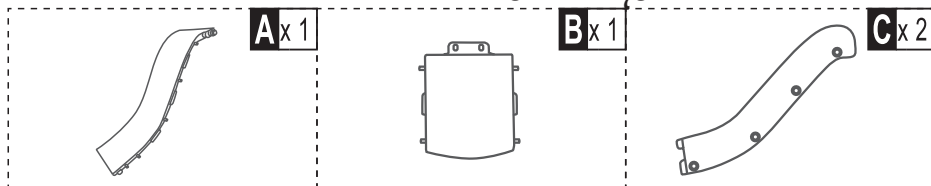
FR: IMPORTANT, CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE : LIRE ATTENTIVEMENT

ES: IMPORTANTE, CONSERVE PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER ATENTAMENTE.

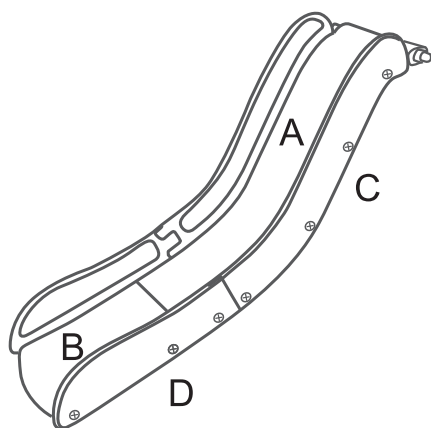
IT: IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO.

PL: WAŻNE, ZACHOWAJ DO PÓŹNIEJSZEGO WGLĄDU. PRZECZYTAJ UWAGNIE.

**PART LIST / TEILELISTE / LISTE DES
PIÈCES / LISTA DE PIEZAS / LISTA
DELLE PARTI / LISTA CZĘŚCI**



1

**A** x 1**B** x 1**C** x 2**D** x 2**U** x 14

EN

1. Connect and fix the two section of slide-way with screws. Install the side plate of the slide rail as shown in the figure and then tighten the screws.

DE

1. Verbinden und befestigen Sie die beiden Teile der Gleitschiene mit Schrauben. Bringen Sie die Seitenplatte der Gleitschiene wie in der Abbildung gezeigt an und ziehen Sie dann die Schrauben fest.

FR

1. Reliez et fixez les deux sections de la glissière à l'aide de vis. Installez la plaque latérale de la glissière comme indiqué sur la figure, puis serrez les vis.

ES

1. Conecte y fije las dos secciones del tobogán con tornillos. Monte la placa lateral del tobogán como se muestra en la figura y, a continuación, apriete los tornillos.

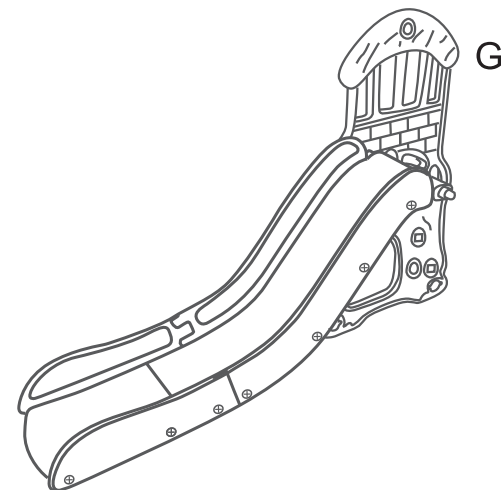
IT

1. Collegare e fissare le due sezioni della slitta con le viti. Montare la piastra laterale della slitta come mostrato in figura e serrare le viti.

PL

1. Połącz dwie części zjeżdżalni i skręć je przy użyciu śrub. Następnie przykręć poręczę przy użyciu śrub, jak pokazano na rysunku.

2

**G** x 1**R** x 1

EN

2. Install the top of the guide rail into the corresponding slot.

DE

2. Montieren Sie das obere Ende der Führungsschiene in den entsprechenden Schlitz.

FR

2. Installez la partie supérieure du rail de guidage dans la fente correspondante.

ES

2. Monte la parte superior del riel de guía en la ranura correspondiente.

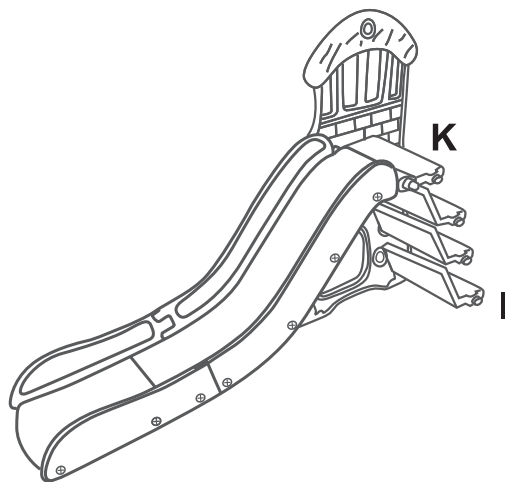
IT

2. Inserire la parte superiore della guida nella scanalatura corrispondente.

PL

2. Załóż lewy panel na bolec u góry zjeżdżalni.

3

**I** x 3**R** x 4**K** x 1

EN 3. Install the slide and pedal to a side plate and tighten the nut.

DE 3. Montieren Sie die Rutsche und das Pedal an einer Seitenplatte und ziehen Sie die Mutter fest.

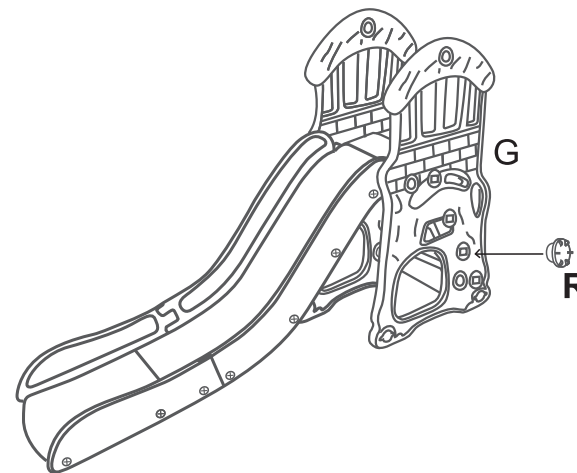
FR 3. Installez la glissière et la pédale sur une plaque latérale et serrez l'écrou.

ES 3. Monte el tobogán y el pedal en una placa lateral y apriete la tuerca.

IT 3. Montare la slitta e il pedale su una piastra laterale e serrare il dado.

PL 3. Włóż górny podest zjeżdżalni i schodki w odpowiednie otwory i przykręć przy użyciu nakrętek.

4

**G** x 1**R** x 5

EN 4. Install the corresponding hole on the other side plate and tighten the nut.

DE 4. Montieren Sie das entsprechende Loch an der anderen Seitenplatte und ziehen Sie die Mutter fest.

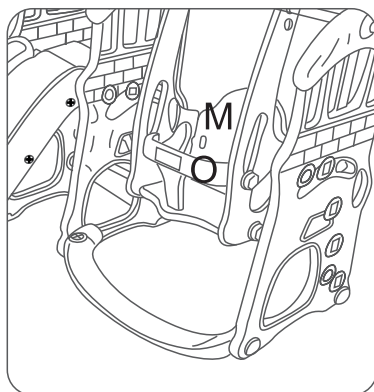
FR 4. Installez le trou correspondant sur l'autre plaque latérale et serrez l'écrou.

ES 4. Monte el agujero correspondiente en la otra placa lateral y apriete la tuerca.

IT 4. Montare il foro corrispondente nell'altra piastra laterale e serrare il dado.

PL 4. Załóż środkowy panel po drugiej stronie zjeżdżalni i przykręć go przy użyciu nakrętek.

5

**M** x 1**O** x 1**Q** x 7

EN 5. Install the swing backrest, side panels, armrests and pedals to the swing base. Then tighten the nut.

DE 5. Montieren Sie die Rückenlehne der Schaukel, die Seitenteile, die Armlehnen und die Pedale an der Schaukelbasis. Ziehen Sie dann die Mutter fest.

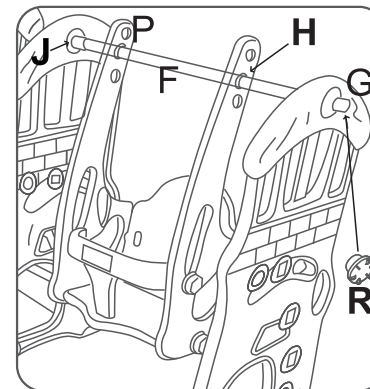
FR 5. Installez le dossier de la balançoire, les panneaux latéraux, les accoudoirs et les pédales sur la base de la balançoire, puis serrez l'écrou.

ES 5. Monte el respaldo del columpio, las placas laterales, los reposabrazos y los pedales en la base del columpio. A continuación, apriete la tuerca.

IT 5. Montare lo schienale dell'altalena, le piastre laterali, i braccioli e i pedali sulla base dell'altalena. Quindi serrare il dado.

PL 5. Zmontuj siedzonko, boki i poręcz huśtawki i skręć je przy użyciu nakrętek.

6

**F** x 1**G** x 1**P** x 2**H** x 4**J** x 1**R** x 2

EN 6. Put the steel pipe through the swing side plate and install the swing card slot. Insert swing buckles on both sides of the swing side panels, and finally install them between the side panels.

DE 6. Führen Sie das Stahlrohr durch die schwenkbare Seitenplatte und installieren Sie den Schlitz für die Schwenkkarte. Setzen Sie die Schwenkschnallen auf beiden Seiten der schwenkbaren Seitenplatten ein und installieren Sie sie schließlich zwischen den Seitenplatten.

FR 6. Faites passer le tuyau en acier à travers la plaque latérale de la balançoire et installez la fente de la carte de la balançoire. Insérez les boucles de la balançoire des deux côtés des panneaux latéraux de la balançoire, et enfin installez-les entre les panneaux latéraux.

ES

6. Pase el tubo de acero por la placa lateral del columpio e inserte la ranura de la tarjeta de columpio. Inserte las hebillas de columpio en ambos lados de los paneles laterales de columpio y, por último, monte entre los paneles laterales.

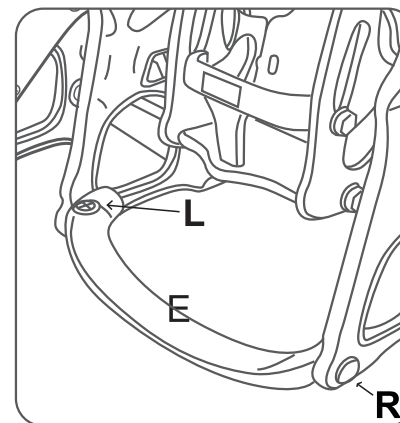
IT

6. Passare il tubo d'acciaio attraverso la piastra laterale di oscillazione e inserire la fessura della scheda di oscillazione. Inserire le fibbie di oscillazione su entrambi i lati dei pannelli laterali di oscillazione e infine montare tra i pannelli laterali.

PL

6. Przełóż stalową rurkę przez boki huśtawki. Zablokuj boki huśtawki na rurce przy użyciu zawleczek, a następnie zamontuj rurkę między środkowym i prawym panelem i przykręć ją przy użyciu nakrętek.

7

E x 2 **R** x 4 **L** x 2

EN

7. Install the swing base to the side panel.

DE

7. Montieren Sie die Schaukelbasis an der Seitenwand.

FR

7. Installez la base de la balançoire sur le panneau latéral.

ES

7. Monte la base de columpio en el panel lateral.

IT

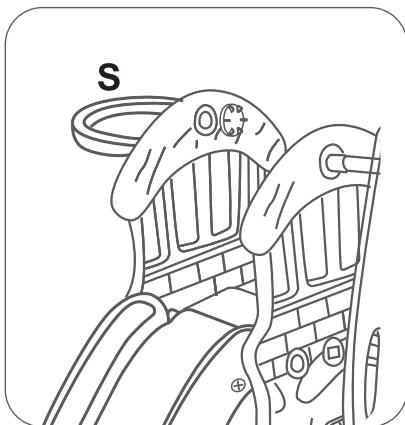
7. Montare la base di oscillazione sul pannello laterale.

PL

7. Przykręć podstawę huśtawki do środkowego i lewego panelu.

8

S x 1 R x 1



EN 8.The installation is complete.

DE 8.Die Installation ist abgeschlossen.

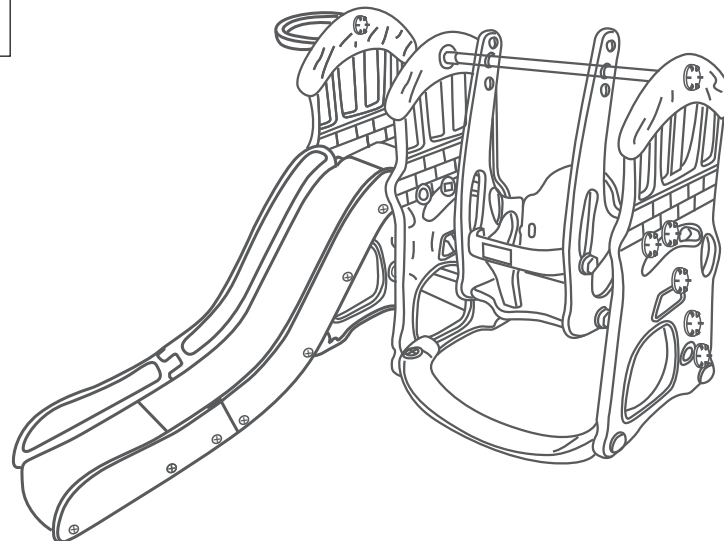
FR 8. L'installation est terminée.

ES 8. El montaje ha finalizado.

IT 8. Il montaggio è ora completo.

PL 8.Zamontuj obręcz do koszykówki na lewym panelu.

9



EN 9.Combine the basketball stand to the side board to complete the installation.

DE 9.Kombinieren Sie den Basketballständer mit dem Seitenbrett, um die Installation abzuschließen.

FR 9. Combinez le support de basket-ball au panneau latéral pour terminer l'installation.

ES 9. Combine el soporte de baloncesto al tablero lateral para completar el montaje.

IT 9. Per completare l'assemblaggio, fissare il portapalloni al pannello laterale.

PL 9.Montaż zakończony.

EN Maintenance: wipe with dry and wet cloth.

Note: Please apply the product on a flat ground, not on highways, streets, or rugged roads; The product must be used on a solid surface when used, and cannot be used by hanging.

Warning: The material used in this product is flammable. Keep away from fire!

The product must be used on a flat solid ground. Do not play near the fire or use it on the side of the road; it is prohibited to use this product to play near heaters, stoves, etc; it is prohibited to use accessories from non-manufacturers.

Note: The toy is for family use only and for indoor use only. It can carry a single child's weight of 30 kg, Please read the instructions carefully before use and keep it for future reference.

Warning: Keep this product away from fire!



Warning: As it contains small parts, please use under the supervision of adults after installation.

DE

Pflege: mit trockenem und feuchtem Tuch abwischen

Hinweis: Bitte verwenden Sie das Gerät auf einem ebenen Untergrund, nicht auf Autobahnen, Straßen oder unebenen Wegen; es muss bei der Verwendung auf einem festen Boden stehen und kann nicht hängend verwendet werden.

Achtung: Das in diesem Produkt verwendete Material ist brennbar. Von Feuer fernhalten!

Der Träger muss auf einem ebenen, festen Boden verwendet werden. Spielen Sie nicht in der Nähe des Feuers und verwenden Sie es nicht am Straßenrand; es ist verboten, mit diesem Produkt in der Nähe von Heizungen, Heizgeräten, Öfen usw. zu spielen; es ist verboten, Zubehör von Nicht-Herstellern zu verwenden.

Hinweis: Das Spielzeug ist ausschließlich für den Familiengebrauch und für den Innenbereich geeignet. Es kann das Gewicht eines einzelnen Kindes von 30 kg tragen und kann von zwei Kindern gleichzeitig verwendet werden. Bitte lesen Sie die Anleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Achtung: Halten Sie dieses Produkt von Feuer fern!



Achtung: Da es Kleinteile enthält, verwenden Sie es nach der Montage bitte unter Aufsicht von Erwachsenen.

FR

Entretien : essuyer avec un chiffon sec et humide.

Remarque : Veuillez appliquer le produit sur un sol plat, pas sur des autoroutes, des rues ou des routes accidentées ; le produit doit être utilisé sur une surface solide lorsqu'il est utilisé, et ne peut pas être utilisé en le suspendant.

Avertissement : Le matériau utilisé dans ce produit est inflammable. Tenir à l'écart du feu !

Le produit doit être utilisé sur un sol plat et solide. Ne pas jouer près du feu ou l'utiliser sur le bord de la route ; il est interdit d'utiliser ce produit pour jouer près de chauffages, de poêles, etc. ; il est interdit d'utiliser des accessoires provenant d'autres fabricants.

Remarque : Le jouet est destiné à un usage familial uniquement et à un usage intérieur. Il peut supporter le poids d'un enfant de 30 kg. Veuillez lire attentivement les instructions avant utilisation et conservez-les pour référence ultérieure.

Avertissement : Tenir ce produit à l'écart du feu !



Avertissement : Comme il contient de petites pièces, veuillez l'utiliser sous la surveillance d'adultes après l'installation.

ES

Mantenimiento: limpie con un paño seco y húmedo.

Nota: Por favor, aplique el producto en un terreno llano, no en carreteras, calles o caminos escarpados; El producto debe ser utilizado sobre una superficie sólida cuando se utiliza, y no se puede utilizar colgando.

Advertencia: El material utilizado en este producto es inflamable. ¡Manténgalo alejado del fuego!

El producto debe utilizarse en un terreno llano y sólido. No juegue cerca del fuego ni lo utilice al lado de la carretera; está prohibido utilizar este producto para jugar cerca de calefactores, estufas, etc.; está prohibido utilizar accesorios de otros fabricantes.

Nota: El juguete es sólo para uso familiar y en interiores. Puede soportar el peso de un solo niño de 30 kg. Lea atentamente las instrucciones antes de usarlo y consérvelas para futuras consultas.

Advertencia: ¡Mantenga este producto alejado del fuego!



Advertencia: Como contiene piezas pequeñas, utilícelo bajo la supervisión de adultos después de su montaje.

IT **Manutenzione:** Pulire con un panno asciutto e umido.

Nota: Applicare su un terreno pianeggiante, non su strade, vie o sentieri ripidi; deve essere utilizzato su una superficie solida quando è in uso e non può essere appeso o sospeso.

Avvertenza: Il materiale utilizzato in questo prodotto è infiammabile - tenere lontano dal fuoco!

L'apparecchio deve essere utilizzato su una superficie piana e solida. Non giocare vicino al fuoco e non utilizzare in prossimità della strada; è vietato utilizzare questo prodotto per giocare vicino a stufe, fornelli, ecc.

Nota: Il giocattolo è destinato all'uso familiare e interno. Può sostenere il peso di un solo bambino di 30 kg. Si prega di leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e di conservarle per riferimento futuro.

Avvertenza: Tenere questo prodotto lontano dal fuoco!



Avvertenza: Poiché contiene parti di piccole dimensioni, dopo l'assemblaggio utilizzare sotto la supervisione di un adulto.

PL

Czyszczenie: Wycieraj wilgotną, a następnie suchą szmatką.

Uwaga: Umieść produkt na płaskiej, stabilnej powierzchni, z dala od ulic i innych miejsc dostępnych dla ruchu samochodowego.

Ostrzeżenie: Tworzywo użyte do produkcji jest palne. Nie umieszczaj produktu w pobliżu otwartego ognia!

Nie umieszczaj produktu w pobliżu źródeł silnego ciepła, takich jak grzejnik elektryczny, kuchenka gazowa, piekarnik itp. Używaj wyłącznie części zamiennych zakupionych u producenta.

Uwaga: Das Spielzeug ist ausschließlich für den Familiengebrauch und für den Innenbereich geeignet. Es kann das Gewicht eines einzelnen Kindes von 30 kg tragen und kann von zwei Kindern gleichzeitig verwendet werden. Bitte lesen Sie die Anleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Ostrzeżenie: Trzymaj produkt z dala od ognia!



Ostrzeżenie: Produkt zawiera drobne elementy, które stwarzają ryzyko zadławienia. Nie pozostawiaj dziecka bez nadzoru.

EN

WARNING

Only for domestic use

For indoor use

Place the activity toy on a level surface at least 2 m from any structure or obstructions such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires;

Slide shall not be installed over concrete, asphalt or any other hard surface;

Keep slides back exposure to the sun;

keep the assembly and installation instructions for further reference;

Please keep modifications made by the consumer to the original activity toy (for example the adding of an accessory) shall be carried out according to the instructions of the manufacturer. In particular, instructions shall be provided with a kit/accessory about the installation of rope/nets concerning the minimum diameter, the need for fixation at both ends, overall length, and positioning in relation to other structures.

- a) To check all nuts and bolts for tightness and tighten when required;
- b) To oil all metallic moving parts;
- c) To check all coverings for bolts and sharp edges and replace when required;
- d) To replace defective parts in accordance with the manufacturer's instructions.

DE

ACHTUNG

Nur für den Hausgebrauch

Für den Gebrauch in Innenräumen

Stellen Sie das Aktivitätsspielzeug auf eine ebene Fläche, die mindestens 2 m von Strukturen oder Hindernissen wie Zäunen, Garagen, Häusern, überhängenden Ästen, Wäscheleinen oder elektrischen Leitungen entfernt ist;

Rutschen dürfen nicht auf Beton, Asphalt oder einer anderen harten Oberfläche installiert werden;

Halten Sie Dias zurück, die der Sonne ausgesetzt sind;

Bewahren Sie die Montage- und Installationsanleitung zur weiteren Verwendung auf;

Halten Sie bitte fest, dass vom Verbraucher vorgenommene Änderungen am ursprünglichen Aktivitätsspielzeug (z. B. das Hinzufügen eines Zubehörs) gemäß den Anweisungen des Herstellers durchzuführen sind. Insbesondere müssen mit einem Bausatz/Zubehörteil Anweisungen für die Installation von Seilen/Netzen in Bezug auf den Mindestdurchmesser, die Notwendigkeit der Befestigung an beiden Enden, die Gesamtlänge und die Positionierung in Bezug auf andere Strukturen mitgeliefert werden

- a) Alle Muttern und Schrauben auf festen Sitz zu prüfen und bei Bedarf nachzuziehen;
- b) Alle beweglichen Metallteile zu ölen;
- c) Alle Abdeckungen auf Bolzen und scharfe Kanten zu überprüfen und bei Bedarf zu ersetzen;
- d) Defekte Teile gemäß den Anweisungen des Herstellers zu ersetzen.

FR**AVERTISSEMENT**

Uniquement pour un usage domestique

Pour usage intérieur

Placez le jouet d'activité sur une surface plane à au moins 2 m de toute structure ou obstacle tel qu'une clôture, un garage, une maison, des branches en surplomb, des cordes à linge ou des fils électriques ;

Les toboggans ne doivent pas être installés sur du béton, de l'asphalte ou toute autre surface dure ;

Gardez les diapositives exposées au soleil ;

conservez les instructions de montage et d'installation pour référence ultérieure ;

Veuillez noter que les modifications apportées par le consommateur au jouet d'activité original (par exemple l'ajout d'un accessoire) doivent être effectuées conformément aux instructions du fabricant. En particulier, des instructions doivent être fournies avec un kit/accessoire concernant l'installation de corde/filets concernant le diamètre minimum, la nécessité de fixation aux deux extrémités, la longueur hors tout et le positionnement par rapport aux autres structures.

- a) Vérifier le serrage de tous les écrous et boulons et les serrer si nécessaire ;
- b) Huiler toutes les pièces métalliques mobiles ;
- c) Vérifier tous les revêtements pour les boulons et les arêtes vives et les remplacer si nécessaire ;
- d) Remplacer les pièces défectueuses conformément aux instructions du fabricant.

ES**ADVERTENCIA**

Sólo para uso doméstico

Para uso en interiores

Coloque el juguete de actividades sobre una superficie nivelada a una distancia mínima de 2 m de cualquier estructura u obstáculo como una valla, garaje, casa, ramas colgantes, tendederos o cables eléctricos;

Los toboganes no deben instalarse sobre hormigón, asfalto o cualquier otra superficie dura;

Mantenga los toboganes alejados de la exposición al sol;

Conserve las instrucciones de montaje e instalación para futuras consultas;

Conserve las modificaciones realizadas por el consumidor en el juguete de actividad original (por ejemplo, la adición de un accesorio) deberán llevarse a cabo de acuerdo con las instrucciones del fabricante. En particular, con el kit/accessorio se facilitarán instrucciones sobre la instalación de cuerdas/redes relativas al diámetro mínimo, la necesidad de fijación en ambos extremos, la longitud total y la colocación en relación con otras estructuras.

- a) Comprobar el apriete de todos los tornillos y tuercas y apretarlos cuando sea necesario;
- b) Engrasar todas las piezas metálicas móviles;
- c) Comprobar la presencia de pernos y bordes afilados en todos los revestimientos y sustituirlos cuando sea necesario;
- d) Sustituir las piezas defectuosas de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

IT

AVVERTENZA

Solo per uso domestico

Per uso interno

Posizionare il gioco su una superficie piana ad almeno 2 m da qualsiasi struttura o ostacolo come recinzioni, garage, case, rami sporgenti, fili del bucato o cavi elettrici;

Gli scivoli non devono essere installati su cemento, asfalto o altre superfici dure;

Tenere gli scivoli al riparo dall'esposizione al sole;

conservare le istruzioni di montaggio e installazione per ulteriore riferimento;

Le modifiche apportate dal consumatore al giocattolo originale (ad esempio l'aggiunta di un accessorio) devono essere eseguite secondo le istruzioni del produttore. In particolare, insieme al kit/accessorio devono essere fornite istruzioni sull'installazione di corde/reti riguardanti il diametro minimo, la necessità di fissaggio alle due estremità, la lunghezza complessiva e il posizionamento rispetto ad altre strutture.

- a) Controllare la tenuta di tutti i dadi e i bulloni e serrarli quando necessario;
- b) Oliatura di tutte le parti metalliche in movimento;
- c) Controllare tutti i rivestimenti per verificare la presenza di bulloni e bordi taglienti e sostituirli quando necessario;
- d) Sostituire le parti difettose secondo le istruzioni del produttore.

PL

OSTRZEŻENIA

Wyłącznie do użytku domowego

Do użytku w pomieszczeniach

Umieść zabawkę na poziomej powierzchni, w odległości co najmniej 2 m od wszelkich konstrukcji lub przeszkód, takich jak płot, garaż, dom, zwisające gałęzie, sznury do prania lub przewody elektryczne.

Nie umieszczaj zjeżdżalni na betonie, asfalcie lub innej twardej powierzchni.

Nie wystawiaj zjeżdżalni na działanie słońca.

Zachowaj instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości.

Wszelkie modyfikacje dokonane przez konsumenta w oryginalnej zabawce (na przykład dodanie akcesorium) należy przeprowadzić zgodnie z instrukcjami producenta. W szczególności do zestawu/akcesorium należy dołączyć instrukcje dotyczące montażu lin/siatek, dotyczące minimalnej średnicy, konieczności mocowania na obu końcach, długości całkowitej i umiejscowienia względem innych konstrukcji.

- a) Sprawdź dokręcenie wszystkich nakrętek i śrub. Dokręć w razie potrzeby.
- b) Nasmaruj wszystkie metalowe części ruchome.
- c) Sprawdź wszystkie osłony pod kątem śrub i ostrych krawędzi i w razie potrzeby wymień.
- d) Wymień wadliwe części zgodnie z instrukcjami producenta.

EN



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de las piezas dañadas (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.